



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—A person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාට හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාට හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසිකම හැටියකට තෘතීයෙන් යෙදෙනවා ඇත. ඒ හොර බඩුවක් සමඟ වෙත තිබී සම්පූර්ණයෙන් ඔහුට විරුද්ධ පැමිණිලියක් යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීය හිරකාරයන් අල්ලීමට කැපී හිරවෙලීමට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

සුරැකුණු ආරක්ෂණයක් ඇතිව අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාට හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාට හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසිකම හැටියකට තෘතීයෙන් යෙදෙනවා ඇත. ඒ හොර බඩුවක් සමඟ වෙත තිබී සම්පූර්ණයෙන් ඔහුට විරුද්ධ පැමිණිලියක් යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීය හිරකාරයන් අල්ලීමට කැපී හිරවෙලීමට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

සුරැකුණු ආරක්ෂණයක් ඇතිව අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාට හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාට හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසිකම හැටියකට තෘතීයෙන් යෙදෙනවා ඇත. ඒ හොර බඩුවක් සමඟ වෙත තිබී සම්පූර්ණයෙන් ඔහුට විරුද්ධ පැමිණිලියක් යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීය හිරකාරයන් අල්ලීමට කැපී හිරවෙලීමට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

## ACCUSED PERSONS WANTED.

**A** MBEPUSSA SINNA *alias* MAINOLUWA KIRA *alias* NISSANGEPEDIGE UTIYA; charged with murder and robbery at Tumbage near Bulatkohopitiya on December 24, 1901; is a Sinhalese of the Duraya caste; religion, Buddhist; occupation, pit cooly; age, 35 years; height, 5 ft. 2 in.; is well made; complexion, dark; hair, black and tied in a knot; wears moustaches; birthplace, Delgomuwa in Beligal korale; general residences, Mainoluwa, Ambepussa, Batalagala; haunts Maduragoda, Paragoda; father, Nissangapedige Lapaya; brother, Abitta of Delgomuwa; is well known to D. M. Bamunusinghe. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 23,349 for his arrest. The description published in "Hue and Cry" No. 1,917 of January 17, 1902, is hereby cancelled.

**K**ALELIYA SINAPPU; charged with murder and robbery at Tumbage in Bulatkohopitiya on December 24, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, pit cooly; age, 25 years; height, 5 ft. is well made; complexion, red; hair, cropped; wears slight moustaches; birthplace, Kaleliya in Hapitigam korale; general residence, Kaleliya; haunts Batalagala and Maduragoda; is single; adopted father, Ramanayaka Arachchillage Jotibamy of Kaleliya; is well known to D. M. Bamunusinghe of Siyambalawala. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 23,349 for his arrest. The description published in "Hue and Cry" No. 1,917 of January 17, 1902, is hereby cancelled.

**A**LAPOLAWALA UKKUWA; charged with murder and robbery at Tumbage near Bulatkohopitiya on December 24, 1901; is a Sinhalese of the Duraya caste; religion, Buddhist; occupation, pit cooly; age, 25 years; height, about 5 ft.; is well made; complexion, brown; hair, black and tied in a knot; has the figure of a horse tattooed on right arm; birthplace, Alawatugoda in Harispattu; haunts Batalagala, Alapalawala, Maduragoda; keeps a mistress at Galatara in Galboda korale; is well known to D. M. Bamunusinghe. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 23,349 for his arrest. The description published in "Hue and Cry" No. 1,917 of January 17, 1902, is hereby cancelled.

**B**ULURUPPE CAROLIS; charged with murder and robbery at Tumbage in Bulatkohopitiya on December 24, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, pit cooly; age, 30 years; height, 5 ft.; complexion, brown; has a mole in one eye; hair, black and tied in a knot; wears a slight beard; has a flower tattooed on right arm and a scar on chin; birthplace, Palugama near Mahara, Western Province; haunts Maduragoda, Batalagala, Paragoda; brothers, Amaris and Samuel of Mahara; is well known to Don Marthelis Bamunusinghe of Siyambalawala. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 23,349 for his arrest. The description published in "Hue and Cry" No. 1,917 of January 17, 1902, is hereby cancelled.

**L**IYANADURA SIMON MENDIS; charged with forgery at Galle Fort on February 20, 1902; is a Sinhalese of the Halagama caste; religion, Buddhist; occupation, trader; age, 60 years; height, 5 ft. 9 in.; make, thin; complexion, dark; nose, large; teeth, fallen; eyes, small; hair, gray and tied in a knot; wears beard up to the waist; body, hairy; feet, small; toes, long; has a fierce countenance; birthplace, Dadalla, Four Gravets of Galle; general residence, Dadalla; haunts Bope, Ratgama, Gintota, Kandy, Pussellawa; wife, Hitanadura Balahamy, is living at Pussellawa; adopted son, Liyanadura Carolis Mendis of Dadalla; friend, James Robert Siriwardane of Kuppiyawatta in Colombo; is well known to the Headmen of Dadalla, Gintota, Bope, and Kumbalwella. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 15,711 for his arrest.

**L**ANKAHALURADAGE BASTIAN; charged with house-breaking and theft at Lahsapalira on March 14, 1902; is a Sinhalese of the Radawa caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 45 years; height, 5 ft.; make, stout; complexion, dark brown; teeth, well set; hair, black, long, and tied in a knot; beard and moustaches, full on face, cut short, and some gray; birthplace, Kelaniya; general residence, Katubedda; haunts Kelaniya, Ballakettara, and Molna; is well known to the Police Officer of Katubedda. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 12,253 for his arrest.

**H**ORATALPEDIGE UNDIYA; charged with false personation and forgery at Bihowalla in Kegalla District on April 28, 1902; is a Sinhalese of the Hakura caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 35 years; height, 6 ft.; make, stout; complexion, dark; hair, black and tied in a knot; hair on face, cropped; body, slightly bent; birthplace, Kobbewala; general residence, Kobbewala; haunts Ballapana; is married; has four children at Kobbewala and Ballapana; is well known to Delpathdeniya Gan-arachchi. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 23,758 for his arrest.

C. P. FERNANDO ; charged with false personation and forgery at Bihowalla in Kegalla District on April 28, 1902 ; is a Sinhalese of the Karawe caste ; religion, Buddhist ; occupation, tailor ; age, about 20 years ; height, 5 ft. ; make, slender ; complexion, copper colour ; hair, black and cropped ; wears slight beard ; general residence, Kegalla ; haunts Kandy and Hatton ; is single ; is well known to Mirihalla Gan-arachchi. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 23,758 for his arrest.

JUANIS ; charged with theft at No. 81, Panchikawatta, Maradana, on May 16, 1902 ; is a Sinhalese, said to be of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, carter ; age, about 30 years ; height, about 5 ft. ; make, thin ; complexion, dark brown ; eyes, dark brown ; hair, black and tied in a knot ; general residence, Panchikawatta ; haunts coal sheds and Pettah ; apparently single ; is well known to Abdul Hamid of No. 81, Panchikawatta, and Police Constable No. 261 K. D. Williams. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 75,750 for his arrest.

MARTIN ; charged with voluntarily causing hurt with a knife at Deans road on June 1, 1902 ; is a Sinhalese ; religion, Buddhist ; age, about 15 years ; height, 4 ft. 2 in. ; complexion, dark brown ; nose, pointed ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, cut short ; birthplace, 2nd Division, Maradana ; general residences, Maradana, Pettah ; haunts Bambalapitiya ; is single ; relations, James Appu of Maradana and Thino Appu of Bambalapitiya ; is well known to Ibrahimah, boutique-keeper of Maradana. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 75,948 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

ON June 1, 1902, whilst driving between Noris road, Galle Face Hotel, Seabeach road, Elie House lane, and Skinner's road : a gold curb chain bracelet with a locket bearing initials "A. J. S." attached. Owner, Mr. A. S. Shanks, Hulftsdorp Mills, Colombo.

LOST OR STOLEN.

On June 1, 1902, at Colombo Harbour : a Waterbury watch, a cable-linked chain made of Chinese gold (22 carats), also a Chinese charm attached to it and marked "Good Luck." Owner, Mr. W. Goodfellow, a homeward bound passenger on board the ss. Inaba Maru.

STOLEN.

On May 16, 1902, from No. 81, Panchikawatta, Maradana : a single bullock cart bearing No. 962, painted red, one shaft point broken ; a bull, 6 years old, horns 8 in. long, height 3 ft. 6 in., has brandmarks "P. J. P." on right side. Owner, Abdul Hamid, Maradana.

On May 27, 1902, from a house at Castle street, Borella : 1 axe, 1 crowbar, 1 black umbrella, 2 white shirts, 3 white and coloured curtains. Owner, Mrs. B. Nelson, Castle street, Borella.

On May 29, 1902, from the Public Works Department Office at Negombo : tool books (for 1901 and 1902) 2 stock books, 1 order book, 1 issue book, overseer's tool account, 4 waybill files, 2 material ledgers, 2 bound and 3 unbound old kind of tool books, 1 receipt book of unserviceable articles, Departmental Code, and Regulations, Government Stores Price List, and the ledger for 1901. Owner, the Public Works Department, Negombo.

On May 30, 1902, from a house at Dikoya : 1 woollen coat, 6 yards white drill, 1 white handkerchief, 1 flannel shirt, 2 silk handkerchiefs, 4 white banians. Owner, Abdul Lasis, Tailor, Dikoya.

On May 31, 1902, from a house No. 46, San Sebastian, Pettah : a half cart bearing No. 2,178 ; a brown bull branded "E. D." on left side, has spots on the legs, short horns, height about 4 ft., tail long and white at the end, age about 8 years. Owner, J. W. Dias, San Sebastian, Pettah.

On May 31, 1902, from a kitchen at Glen Taaffe estate, Dikoya : 1 brass pot, 1 brass chembu, 4 measures rice, 1 tea pot, Rs. 2 in cash. Owner, C. Ramalingam, Glen Taaffe.

On June 2, 1902, from a house at Hornsey estate, Dikoya : 1 gold necklace set with red stones, 1 gilded silver hairpin set with red and blue-coloured stones, 1 pair gold earrings set with 2 red stones, 1 gold ring set with a red stone, 1 gold ring set with a blue stone, 1 blue-coloured coat, 1 ash-coloured ring pair of trousers, 1 chocolate-coloured gown, 2 white undershirts, 2 white undergowns, 2 white bodices, Rs. 15 in cash. Owner, William Perera, Fitter, Hornsey, Dikoya.

On June 2, 1902, from a garden at Stewart House, Kollupitiya : 5 pots with scarlet pink plants ; 2 rose plants. 1 Chinese flower stand. Owner, W. Anderson, Kollupitiya.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

THE dog advertised for in "Hue and Cry" No. 1,940 of April 16, 1902, has been found.

ABDULLA ISMALA MARIKKAN, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,943 of April 25, 1902, has been arrested.

දෙපාර්තමේන්තු සහ රජයේ සේවකයන්ගේ විකුණුම් පත්.

මෙහි දැනුණු පරිදි සියලුම නොකොන් මිනිසුන්ට සහ සියලුම නිසලවේලන් පුද්ගලයන් ; මොහු වම් 1901 ක්‍රි. දෙසැම්බර් මස 24 වෙනි දින මුල් කොටුවේදී තුන්වැනි මිනිසුන් සොයාගැනීමේ වරද. දරණ සහ සියලුම සේවකයන් ; මුඩාගම්කාරයා ; පාලක සැලකීම ; වසක, අවුරුදු 35යි ; උස, අඩි 5යි අඟල් 2යි ; ඔරුප, සම්පූර්ණයි ; පාට, කහයි ; ඉසකෙස්, කහයි ; කොට්ටි බැඳුණ ; උඩුරුවල, ඇත ; උපන් ස්ථාන, බෙල්ලිපොලොස් පොලොස් ; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි ස්ථාන, මධ්‍යම, අධ්‍යයනය සහ බලකොටුව ; කොට්ටිවලට ගැහැණු සහ, මධ්‍යම, පරමාව ; නිසලවේලන් ලපයා මොහුගේ පියාය ; දෙල්ලෙමු වේ ඇතිවන, සාමාන්‍යයෙන් ; ඩී. ඇම්. බලකොටුව මොහු හොඳව හේරුම් ඇත. කොට්ටි පොලොස් නම කාරකයා විසින් අනික 23,349 දරන වරක් මොහු ඇල්ලීමට පිටකර ඇත. වම් 1902 ක්‍රි. ජනවාරි මස 17 වෙනි දින අනික 1,917 දරන කොට්ටි ඇල්ලීමේදී අනෙකුත් ප්‍රතිකර්මයක් නොමැතිව සේවයට පිටකර ඇත.

කම, කල්පිලියේ සිත්පත් ; මොහු වම් 1901 ක්‍රි. දෙසැම්බර් මස 24 වෙනි දින මුල් කොටුවේදී තුන් වැනි මිනිසුන් සොයාගැනීමේ වරද. කොට්ටිවලට ගැහැණු සහ, මුඩාගම්කාරයා ; රකුණ, පාලක සැලකීම ; වසක, අවුරුදු 25යි ; උස, අඩි 5යි ; ඔරුප, සම්පූර්ණයි ; පාට, රතුයි ; ඉසකෙස්, කොට්ටි කපා ඇත ;

ලබාදුන් අතර; උපන් ස්වාභාව, භාවිතමකෝරලේ කලාපිය; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි ස්වාභාව, කලාපිය; නොගෙක්විට ගැවසෙන ස්වාභාව, බහලගල සහ මදුරගොඩ; අවිවාහකයා; කලාපියේ රාමනාක ආවේණිකයන් පෝතිනාම මොහුන් ඇතිකරගත් පියාද; සියඹලාවල සි. ඇම්. බඩුකඩිනව මොහු හෙ දව් ගේ රැම් ඇත. කැගල්ලේ පොලිස් නඩුකාරකාග විසින් මොහු ඇල්ලීමට අභික 23,349 දරන වරන්තුව පිටකර ඇත. වසී 1902 ක්වු ජනවාරි මස 17 වෙනි දින කොරැග් ඇල්ලන අනබෙරේ ප්‍රසිධි කරන්ට ගෙදුග විස්තරය මෙසින් අවලංගු.

නම, අලංකාරවල උක්කුමා; මොහු වසී 1901 ක්වු දෙසැම්බ්‍ර මස 24 වෙනි දින මුලත්තොහුපිටියේ තුන් බාගේදි මිනිවර කොරකමකර වරද. ගොසිතම කුලයේ සිංහල ගෙක්ක; බුඩාගමකාරයා; රක්ෂාව, පහල් කුලි කාරයා; වසස, අවුරුදු 25යි; උස, අඩි 5ක් පමණ ඇත; ගර්ඊය, ස්පූණියි; පාට, දුඹුරුයි; ඉසකෙස්, කළුයි, කොන්ඩේ බැඳුණා ඇත; දකුණුඅතෙහි අත්වගෙකුගේ ජාපය කොටා ඇත; උපන් ස්වාභාව, හාරිස්පන්තුවේ අල වතුකොටය; නොගෙක්විට ගැවසෙන ස්වාභාව, බහලගල, අලංකාරවල සහ මදුරගොඩ; ගල්බොඩකෝරලේ ගලකර මොහු සහිතයන් තිබෙන ඇත; සි. ඇම්. බඩුකුසිංහට මොහු හොඳව තේරුම් ඇත. කැගල්ලේ පොලිස් නඩුකාරයා විසින් අභික 23,349 දරන වරන්තුව මොහු ඇල්ලීමට පිටකර ඇත. වසී 1902 ක්වු ජනවාරි මස 17 වෙනි දින අභික 1,917 දරන කොරැග් ඇල්ලන අනබෙරේ ප්‍රසිධිකරන්ට ගෙදුග විස්තරය මෙසින් අවලංගු.

නම, බුරුරුප කරෝලිය; මොහු වසී 1901 ක්වු දෙසැම්බ්‍ර මස 24 වෙනි දින මුලත්තොහුපිටියේ තුන් බාගේදි මිනිවර කොරකමකර වරද. ගොසිතම කුලයේ සිංහල ගෙක්ක; බුඩාගමකාරයා; රක්ෂාව, පහල් කුලි කාරයා; වසස, අවුරුදු 30යි; උස, අඩි 5යි; පාට, දුඹුරුයි; එක ඇඟැක ලපකක් ඇත; ඉසකෙස්, කළුයි, කොන්ඩේ බැඳුණා ඇත; මුහුණත් සමකම් ධවල ඇත; දකුණු අතෙහි මලක් කොටා ඇත; නිකටෙහි කැලකන්ද ඇත; උපන් ස්වාභාව, බස්කන්තිර පලාගේ මහරට ගා පාචනමේය; නොගෙක්විට ගැවසෙන ස්වාභාව, මදුරගොඩ, බහලගල සහ පරගොඩ; මහර අමාරිස් සහ සාමුච්චි සකෝදරගෝත; සියඹලාවල දෙත් මරිගේලිය බඩුකු සිංහට මොහු හොඳකාර තේරුම් ඇත. කැගල්ලේ පොලිස් නඩුකාරකාග විසින් අභික 23,349 දරන වරන්තුව මොහු ඇල්ලීමට පිටකර ඇත. වසී 1902 ක්වු ජනවාරි මස 17 වෙනි දින අභික 1,917 දරන කොරැග් ඇල්ලන අනබෙරේ ප්‍රසිධිකරන්ට ගෙදුග විස්තරය මෙසින් අවලංගු.

නම, ලියනදුර සයිමන් මැන්සිස්; මොහු වසී 1902 ක්වු පෙබරවාරි මස 20 වෙනි දින ගාල්ලේ කොටු මේදි කොර අත්සන් කලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනු ලැබ සිටී. ගලාගම කුලයේ සිංහල මිනිගෙක්ක; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, වෙලදුම; වසස, අවුරුදු 60ක්ක; උස, අඩි 5යි; ගර්ඊය, හිනිත, පාට, කලාපිය; නාගේ, ලොකුයා; දත්, වැටිලාය; ඇස්, කුඩාය; ඉසකෙස්, පැහීය, කොන්ඩකක් බැඳුණා ඇත; රූවල, ඉහල්පව වැටෙනවාය; ඇත; ලොමසනිතය; අඩි, කුඩාය; ඇඟිලි, දිගය; රෙඳු බැල්ලක් තිබේ; උපන් ගම, ගාල්ලේ දඩාල්ල; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි, දඩාල්ල; නොගෙක්විට ගැවසෙන නැත්, බෝපෙ, රත්ගම, ගින්නොට; වසස දුටු, පුස්කැල්ලා; කසාදබාදලාය; සහි, හිතනදුර බාලතාමි, පුස්කැල්ලාවේ පදිංචිය; දඩාල්ලේ ලියනදුර කොරෝලිය මැන්සිස් ඇතිකරගත් පුප්පකි; කොලම් කුරුපිනාවන්ගේ පේමස්, රෙබව සිරිපිහ මිත්‍රායා; දඩාල්ලේ, ගින්නොට, බෝපේ සහ කුඹල්වල බලාදුති මොහු හොඳකාර අදුගනි. ගාල්ලේ පොලිස් නඩුකාරකාග විසින් මොහු ඇල්ලීමට පිනස අභික 15,711 දරන වරන්තුව පිටකර ඇත.

නම, ලක්කමරදගේ බස්තියන්; මොහු වසී 1902 ක්වු මාර්තු මස 14 වෙනි දින ලාසාට්ලේදි අගවල් හිදි කොරකමකලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනු ලැබ සිටී. රදකුලයේ සිංහල මිනිගෙක්ක; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, කුලිවැඩ; වසස, අවුරුදු 45ක් පමණය; උස, අඩි 5යි; ගර්ඊය, හරය; පාට, තද දුඹුරුය; දත්, ගර්ඊයා කාරය; ඉසකෙස්, කළු, දිගය, කොන්ඩකක් බැඳුණා ඇත; රූවල සහ උඩුරුවල හරමක් පැහීලාය, මුගපුරය කොටකර ඇත; උපන් ගම, කැලැනිය; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි, කවුටාදේදේය; නොගෙක්විට ගැවසෙන නැත්, කැලැනිය, බලකැකර, මොල්පේ; කවුටාදේදේ පොලිස් විදුහන් මොහු ගෙ දුකර අදුගනවා. පාසදුරේ පොලිස් නඩුකාරකාග විසින් මොහු ඇල්ලීමට පිනස අභික 12,253 දරන වරන්තුව පිටකර ඇත.

නම, කොරකල්පේසිගේ උක්කියා; මොහු වසී 1902 ක්වු අප්‍රේල් මස 28 වෙනි දින කැගල්ල දිස්තීරික් කේ බිංගාල්ලේදි වෙනස් කෙතෙක් හැටිව පෙනීසිට ගොරැග්ගන් කලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනු ලැබ සිටී. ගලාගම කුලයේ සිංහල මිනිගෙක්ක; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, ගොසිතන් කිරම; වසස, අවුරුදු 35යි; උස, අඩි 6යි; ගර්ඊය, හරය; පාට, කලාපිය; ඉසකෙස්, කළු, කොන්ඩකක් බැඳුණා ඇත; රූවල, සරා ඇත; ඇඟ, ගාත්තම නැව් ඇත; උපන් ගම, කොඹිවැවල; නොගෙක්විට ගැවසෙන නැත්, බලපාය; කසාදබාදලාය; ලවසි 4 දෙනා කොඹිවැවල සහ බලපාගේදි පිහිනි; පොල්පත්පෙනියේ ගන්ආරවිම් මොහු හොඳකාර අදුගන වාය; කැගල්ලේ පොලිස් නඩුකාරකාග විසින් මොහු ඇල්ලීමට පිනස අභික 23,758 දරන වරන්තුව පිටකර ඇත.

නම, සි. පී. ජාට්තැන්ඩු; මොහු වසී 1902 ක්වු අප්‍රේල් මස 28 වෙනි දින කැගල්ල දිස්තීරික්කේ බිංගාල්ලේදි වෙනස් කෙතෙක් හැටිව පෙනීසිට ගොරැග්ගන් කලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනු ලැබ සිටී. ගලාගම කුලයේ සිංහල මිනිගෙක්ක; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, මැහීට; වසස, අවුරුදු 20ක් පමණය; උස, අඩි 5යි; ගර්ඊය, හිනිත; පාට, තඹ පාවය; ඉසකෙස්, කළු, කොටකර කපාලාය; රූවල, විභය; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි, කැගල්ලය; නොගෙක්විට ගැවසෙන නැත්, මහනුවර සහ ග.වන්; අවිවාහකයා; මරිගල්ලේ ගන්ආරවිම් මොහු හොඳකාර අදුගනි. කැගල්ලේ පොලිස් නඩුකාරකාග විසින් මොහු ඇල්ලීමට පිනස අභික 23,758 දරන වරන්තුව පිටකර ඇත.

නම, ජුවානිස්; මොහු වසී 1902 ක්වු මැයි මස 16 වෙනි දින මරදුගේ පත්විකාවන්ගේදි කොරකම කලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනු ලැබ සිටී. 'සිංහල මිනිගෙක්ක; රත්ත, ගොසිතම සි කියත්; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, කරන්ත දුක්කිම; වසස, අවුරුදු 30ක් පමණය; උස, අඩි 5ක් පමණය; ගර්ඊය, හිනිත; පාට, තද දුඹුරුය; ඇස්, තද දුඹුරුපාවය; ඉසකෙස්, කළු, කොන්ඩකක් බැඳුණා ඇත; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි, පත්විකාවන්ත; නොගෙක්විට ගැවසෙන නැත්, පිටකොටුව සහ අලුරැමුක්ක; පෙනීට. අවිවාහකයෙක්ක; පත්විකාවන්ගේ ගොමමර 81 දරන ගෙදර අභිදුල් හමිදිද ගොමමර 261 දරන කේ. සි. විලාමස් පොලිස් කොස්තාපල්ද මොහු හොඳකාර අදුගනවා. කොලම් පොලිස් නඩුකාරකාග විසින් මොහු ඇල්ලීමට පිනස අභික 75,750 දරන වරන්තුව පිටකර ඇත.

නම, මාර්ටින්; මොහු වසී 1902 ක්වු ජුනි මස 1 වෙනි දින දික්පරෝසි එනෙදි පිහිනසින් ඇත අඩන් පේවිම් කලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනු ලැබ සිටී. සිංහල මිනිගෙක්ක; ආගම, බුඩාගම; වසස, අවුරුදු 15ක් පමණය; උස, අඩි 4යි, අඟල් 2යි; පාට, තද දුඹුරුය; නාගේ, කෙලියන්; දත්, ගර්ඊයාකාරය; ඇස්, කළු, ඉසකෙස්, කොටකර කපාලාය; උපන් ස්වාභාව, මරදුගේ 2 වෙන් සන්දිය; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි, මරදුග සහ පිටකොටුව; නොගෙක්විට ගැවසෙන නැත්, බම්බලපිටිය; අවිවාහකයා; මරදුගේ පේමස්අප්ප සහ බම්බල ජිවිගේ තිනෝඅප්ප නැගෝත; මරදුගේ ඉබුනම්සා කළුකාරයා මොහු හොඳකාර අදුගනි. කොලම් පොලිල නඩුකාරකාග විසින් මොහු ඇල්ලීමට පිනස අභික 75,948 දරන වරන්තුව පිටකර ඇත.



யுண்டு; பிறந்தவிடம்-கப்பித்தம்-கோறனையிலிருக்கும் கலைய; வசிக்ருமிடம்-கலைய; ஊசாடுமிடங்கள்-வத்தளக்கலை, மதுக்கோடை; விவாகம்செய்யாதவன்; வளர்த்த தகப்பன்-கலையாவிலிருக்கும் இறாமையுக்க ஆறுதலிக்கே யெத்திரகாமி; சீயாம்பலவெலையிலிருக்கும் டி. எம். வருணசிங்கவுக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும் கோலைப் பொலிசு நீதவான் இவனைப் பிடிக்கும்படி உகநகசகம் இலக்க விஞ்ஞான விட்டிருக்கிறார். கக0உம் ஆண்டு கைமீ களந் திகதிகையக்கொண்ட கககளம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசித்தப்படுத்திய விபரங்கள் இத்தால் அளிக்கப்பட்டது.

அளப்பொலவலை உக்கவ; கக0உம் ஆண்டு மார்கழிமீ உசந் உ, வுளத்தொகப்பிட்டியாவிலிருக்கும் தும்பக்கேயில் கொலைசெய்த களவுசெய்தததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; துறையச் சாதியான்; புத்த சமயி; தொழில்-கலி; வயசு-உரு; உயரம்-ஏறக்குறைய ரூ அடி; பருத்தவன்; சிவலை; சறுத்த மயிர், கொண்டையாக முடியப்பட்டிருக்கிறது; வலது கையில் குதிரை ஒன்று பச்சை சூத்தப்பட்டிருக்கிறது; பிறந்தவிடம்-கரிஸ்பத்துவிலிருக்கும் அளவத்தக்கொடை; ஊசாடுமிடங்கள்-வத்தளக்கலை, அளப்பலவலை, மதுக்கொடை, கல்பொலவடக் கோறனையிலிருக்கும் களத்தறையில் ஒரு வைப்பாட்டியை வைத்திருக்கிறான்; டி. எம். வருணசிங்கவுக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கோலைப் பொலிசு நீதவான் இவனைப் பிடிக்கும்படி உகநகசகம் இலக்க விஞ்ஞான விட்டிருக்கிறார். கக0உம் ஆண்டு கைமீ களந் திகதிகையக்கொண்ட கககளம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசித்தப்படுத்திய விபரங்கள் இத்தால் அளிக்கப்படுகிறது.

வுள்ளுறுப்பே கரேலில்; கக0கம் ஆண்டு மார்கழிமீ உசந் உ, வுளத்தொகப்பிட்டியாவிலிருக்கும் தும்பக்கேயில் கொலைசெய்த களவுசெய்தததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதியான்; புத்த சமயி; தொழில்-கலி; வயசு-க0; உயரம்-ரூ அடி; சிவலை; ஒரு கண்ணில் ஒரு கறுப்பு ஒன்று உண்டு; கறுத்த மயிர், கொண்டையாக முடியப்பட்டிருக்கிறது; ஒரு மெல்லிய சாடியுண்டு; வலது கையில்-பச்சை சூத்தப்பட்ட ஒரு பூவுர, தாடியில் ஒரு தழும்பு முண்டு; பிறந்தவிடம்-மேல்மாகாணம் மகாறைக்குக் கிட்டிலிருக்கும் பளுக்கம்; ஊசாடுமிடங்கள்-மதுக்கொடை, வத்தளக்கலை, பங்கொடை; சகோதரர்-மகாறையிலிருக்கும் அமாநிஸ், சாமுவேல்; சீயாம்பலவலையிலிருக்கும் தொன் மார்தெலிஸ் வருணசிங்கவுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கோலைப் பொலிசு நீதவான் இவனைப் பிடிக்கும்படி உகநகசகம் இலக்க விஞ்ஞான விட்டிருக்கிறார். கக0உம் ஆண்டு கைமீ களந் திகதிகையக்கொண்ட கககளம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசித்தப்படுத்திய விபரங்கள் இத்தால் அளிக்கப்படுகிறது.

லீயானத்துறை சைமொன் மெண்டிஸ்; கக0உம் ஆண்டு மார்கழிமீ உசந் உ, காலிக்கோட்டையில் உள்ள கையெழுத்து வைத்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கலகமச் சாதியான்; புத்த சமயி; தொழில்-விவாயாரி; வயசு-க0; உயரம்-ரூ அடி; மெல்லியவன்; நிறம் கறுவல்; பெரிய முச்சு; பற்காவிருந்தபோயின; சிறக்கண்கள்; நகரமயிர், கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டிருக்கிறது; அரைமட்டும் நீண்டிருக்கும்; தாடியுண்டு; உடம்பில் ரோமமுண்டு; சிறு கால்கள்; நீண்ட விரல்கள்; ஒரு மூர்ச்சு முகமுடையவன்; பிறந்தவிடம்-காலியிலிருக்கும் ததனை; வசிக்ருமிடம்-ததனை; ஊசாடுமிடங்கள்-வோப்பை, இறத்தகம், சிந்தோட்டை, கண்டி, புசலாவை; விவாகம் செய்வான்; மனைவி சிந்தனைத்தறை வளகாமி புசலாவையில் சேல்கிறான்; வளப்பினிமகன் லீயானத்துறை கரேலில் மெண்டிஸ் தாதனையிலிருக்கிறான்; சிந்தனை-கொழும்புக் குப்பியாவத்தையிலிருக்கும் ஸ்டேயிஸ் இறப்பேட்ட சிறிவர்தன, ததனை, சிந்தோட்டை, வோப்பை, கும்பல்வெலை என்னுமிடங்களின் தலைமைச்சாரகருகு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். காலைப் பொலிசு நீதவான் இவனைப் பிடிக்கும்படி கருகாகம் இலக்க விஞ்ஞான விட்டிருக்கிறார்.

இலங்கலுத்தறத்தாகக் வந்தியான்; கக0உம் ஆண்டு பஞ்சுனிமீ கசந் உ, இராசப்பலையில் வீடுகட்டி களவெடுத்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; இறத்தகமச் சாதியான்; புத்த சமயி; தொழில்-கலி; வயசு-ஏறக்குறைய சரூ; உயரம்-ரூ அடி; பருத்தவன்; நிறம் கறுவல்; க்றிய பற்கள்; கறுத்த நீண்ட மயிர்; கொண்டையாக முடியப்பட்டிருக்கிறது; மேல்மீசையும் தாடியும் கட்டையாக வெட்டப்பட்டிருக்கிறது; சில நகரமயிர்களுமுண்டு; பிறந்தவிடம்-கெலனிய; வசிக்ருமிடம்-கட்டுப்பெத்தை; ஊசாடுமிடங்கள்-கெளனிய வளக்கத்தறை, மொல்ப்பா; கட்டுப்பெத்தையிலிருக்கும் பொலிசு ஸ்பிசருக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். பாணத்துறைப் பொலிசு நீதவான் இவனைப் பிடிக்கும்படி உகநகசகம் இலக்க விஞ்ஞான விட்டிருக்கிறார்.

கொறட்டல் பெதிக்கே உண்டியா; கக0உம் ஆண்டு சித்திரைமீ உசந் உ, கோலைக்குச்சேர்ந்த விசோவனியில் வேறே ஆளாக பொய்யாய் கள்ளக்கையெழுத்து வைத்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; சக்குறச் சாதியான்; புத்த சமயி; தொழில்-வேளாண்மை; வயசு-க0; உயரம்-க அடி; பருத்தவன்; கறுவல்; கறுத்த மயிர், கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டிருக்கிறது; முகத்தில்-மயிர் கட்டையாக வெட்டப்பட்டிருக்கிறது; உடம்பு கொஞ்சம் வளைவல்; பிறந்தவிடம்-கொப்பவெல்லை; வசிக்ருமிடம்-கொப்பை வெல்லை; ஊசாடுமிடம்-வளப்பனை; விவாகம் செய்தவன்; கெப்பைவெல்லையிலும் வளப்பனையிலும் சபின்களிருக்கிறார்கள், தெல்பத்தேனிபக் கான் ஆராட்சிக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கோலைப் பொலிசு நீதவான் இவனைப் பிடிக்கும்படி உகநகசகம் இலக்க விஞ்ஞான விட்டிருக்கிறார்.

சீ. பீ. பேர்னாந்தோ; கக0உம் ஆண்டு சித்திரைமீ உசந் உ, கோலைக்குச்சேர்ந்த விசோவனியில் வேறே ஆளாக பொய்யாய்க் கள்ளக்கையெழுத்து வைத்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கறுவச் சாதியான்; புத்த சமயி; தொழில்-கையல்காரன்; வயசு-ஏறக்குறைய ௨0; உயரம்-ரூ அடி; மெல்லியவன்; பொது நிறம்; கறுத்த மயிர், கட்டையாக வெட்டப்பட்டிருக்கிறது; மெல்லிய சாடியுண்டு; வசிக்ருமிடம்-கோலை; ஊசாடுமிடம்-கண்டி, கொப்பித்தோட்டம்; விவாகம்செய்யாதவன்; மிரிக்கலை கன் ஆராட்சிக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கோலைப் பொலிசு நீதவான் இவனைப் பிடிக்கும்படி உகநகசகம் இலக்க விஞ்ஞான விட்டிருக்கிறார்.

குவானிஸ்; கக0உம் ஆண்டு வைகாசிமீ கசந் உ, மாதனை, பஞ்சிக்காவத்தை அகம் இலக்க வீட்டில் களவெடுத்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதியான்; புத்த சமயி; தொழில்-வண்டிக்காரன்; வயசு-ஏறக்குறைய ௧0; உயரம்-ஏறக்குறைய ரூ அடி; மெல்லியவன்; கறுவல்; கருவ கண்கள்; கறுத்த மயிர், கொண்டையாக முடியப்பட்டிருக்கிறது; வசிக்ருமிடம் பஞ்சிக்காவத்தை; ஊசாடுமிடங்கள்-பிறக்கோட்டை சரிமால்தன்; பஞ்சிக்காவத்தை அகம் இலக்க வீட்டிலிருக்கும் அப்துக்காயிருக்கும் உககம் இலக்க பொலிசு கொஸ்த்தாப்பு கே. டி. உல்லியமிசுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்புப் பொலிசு நீதவான் இவனைப் பிடிக்கும்படி கருகா0ம் இலக்க விஞ்ஞான விட்டிருக்கிறார்.

மாட்டினர்; கக0உ ம் ஆண்டு ஆனிமீ கர் உ, உச்சவீதியில் கத்திரினால் குத்திச் சரீரதிக்கு செய்ததா கக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிக்கனவன்; புத்த சமயி; வயசு-ஏறக்குறைய கடு; உயரம்-ச அடி உ அங்கு லம்; நிறம்-கறவல்; கூரிய மூக்கு; நேரிய பற்கள்; கறுத்த மயிர், கட்டையாக வெட்டப்பட்டிருக்கிறது; பிறநதவிட்ட-உ ம் முவிஷா மரதானை; வசிக்ருமிட்ட-மரதானை, பிறக்கோட்டை; ஊசாரி-உம்-வம்பலப்பி ட்டு; விவாசம் செய்யாதவன்; இனத்தவர்கள் மரதானையிலிருக்கும் யேயின்பு, வம்பலப்பட்டியிலிருக் கு ம் தின்றோ அப்பு; மரதானைக் கடைக்காரன் இயிருகிம்சாவுக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொ லீஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்கும்படி எடுக்கசம இலக்க வரூபது விட்டிருக்கிறார்.

கனவுபோனது, காணாமற் போனது, அல்லது அலைந்துபோனது.

காணாமற் போனது.

கக0உ ம் ஆண்டு ஆனிமீ கர் உ, நொதிஸ் வீதியிலிருந்து கோல்பேசுக் கோட்டேல் கடற்கரைத்தெரு ளைகவுள் லேன் ஸிகின்னேஸ் றோட்டி இவைகளுல் சவாரிசெய்யும்பொழுது A. S. J. என்ற எழுத்துக்களுள்ள ஒரு லொக்கற்றடன் ஒரு தங்கச் சங்கிலிக் காப்பு. சொந்தக்காரன், மென். ஏ. எஸ். சாங்கிஸ், கல்டோப் மில்சு, கொழும்பு.

கனவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கக0உ ம் ஆண்டு ஆனிமீ கர் உ, கொழும்புத் துறைமுகத்தில் ஒரு வாட்டர் பெறிக் கடிக்காரம், சீனப் பொன்னில் செய்யப்பட்ட ஒரு சங்கிலியும் அதில் கோற்கப்பட்டிருக்கும் Good Luck என்று போடப்பட்ட ஒரு சீசைச் சாரும். சொந்தக்காரன், மென் டபிள்யூ. கு-பெல்லோ, மாபாமாறிக் கப்பலில் வீட்டிக்குத்திரும் பும பயணக்காரன்.

கரிவுபோனது.

கக0உ ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ககர் உ, மரதானை பஞ்சிகாவத்தை அக ம் இலக்க வீட்டிலிருந்து: கக0உ ம் இலக்கமுடைய சிவத்த மை பூசப்பட்ட ஒரு ஒற்றைமாட்டு வண்டி, ஒரு ஏர்க்கல் துணி முறிந்திருக்கிறது ஒரு எருத்தமாடு, சு வயசு, அ அங்குல நீ-புழைக் கொம்புகள், உயரம்-நடு அடி, வலதுபுறத்தில் B.J.P. குறிகுடப்பட்டிருக்கிறது. சொந்தக்காரன், அப்துல்காபிர், மரதானை.

கக0உ ம் ஆண்டு வைகாசிமீ உளர் உ, பொறிக் காசில் வீதியில் ஒரு வீட்டிலிருந்து: க கோட்டி, க உலவாக்கு, க சுமத்தக் குடை, உ வெள்ளைக் கம்பிசைகள்; வெள்ளையும் நிறமுமான க கேட்டிகள். சொந்தக்காரர், மிஸ்சிஸ் பி. நெர்சன், காசில்வீதி, பொறிகை.

கக0உ ம் ஆண்டு வைகாசிமீ உகர் உ, நீர்கொழும்பு பப்ளிக் உவேக்ஸ் கந்தோரிலிருந்து: கக0உ ம், கக0உ ம் ஆண்டுகளின் ஆயுத புத்தகங்கள், உ இலத்தொக் புத்தகங்கள், க ஓடர் புத்தகம்; க இய்குப் புத்தகம், ஓவசியரின் ஆயுதக் கணக்கு, ச உவே யில் பயில்ஸ், உ மற்நீரியல் லெச்சர், உ சட்டப்பட்ட க கட்டப்படாத பணமாநிரியான துல் புத்தகங்கள், க பிரயோசனமில்லாதச் சாமான்களின் ய்கீட் புத்தகங்கள், டிப்பாட்மெ ன்றல் கோட்டிம் பிரமாணங்களும், கொலோனியல் விலை விஸ்று, கக0உ ம் ஆண்டு லெச்சர் புத்தகம். சொந்தக் காரர், ப்ளிக் உவேக்கிஸ் டிப்பாட்மென்று, நீர்கொழும்பு.

கக0உ ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ககர் உ, டிக்கோயாவில் ஒரு வீட்டிலிருந்து: க லூயிஸ் கோட்டி, சு யார் வெள்ளை டிவில், ஒரு வெள்ளைக் கைலேஞ்சி, க பிளானெல் கம்பிசை, உ பட்டிக் கைத்துண்டு, ச வெள் ளை பணியன். சொந்தக்காரன், அப்துல்லாசின், தையல்காரன், டிக்கோயா.

கக0உ ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ககர் உ, பெற்றா சந்திபால்தியன் சக ம் இலக்க வீட்டிலிருந்து: உக0உ ம் இலக்கத்தையுடைய அரைச்சுரத்தை ஒன்று, இடதுபுறத்தில் E. D. என்ற குறிகுடப்பட்ட ஒரு சிவலை மாடு, கால்களில் புள்ளிகளுண்டு, கட்டைக் கொம்புகள், உயரம்-ஏறக்குறைய ச அடி, நீண்ட வால், துணி யில் வெள்ளை, வயசு-ஏறக்குறைய அ. சொந்தக்காரன், ஜே. டப்பிள்யூ. டயஸ், செந்திபால்தியன், பிறக்கோ ட்டை.

கக0உ ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ககர் உ, டிக்கோயா கிளென்றப் தோட்டத்தின் ருசினியிலிருந்து: ஒரு சருவக்குடம், ஒரு செம்பு, ச கொத்து அரிசி, ஒரு தீப்பொற், காசு ரூபாய் உ. சொந்தக்காரன், சி. இராமலிங் கம், கிளென்றப்.

கக0உ ம் ஆண்டு ஆனிமீ உர் உ, டிக்கோயா கோண்சித் தோட்டத்திலிருந்து: சிவத்தக் கற்கள் பதித்த ஒரு தங்கமாலை, சிவத்த நீலக்கற்கள் பதிக்கப்பட்ட தங்கப் பூசுப் பூசப்பட்ட ஒரு வெள்ளி கோய்பின், இரண் டி சிவத்தக் கற்கள் இழைக்கப்பட்ட ஒரு கூட்டம் தங்கக் காதுடைமைகள், ஒரு சிவத்தக் கல்லுவைக்கப்பட்ட ஒரு தங்க மோதிரம், ஒரு நீலக்கல்லு வைக்கப்பட்ட தங்க மோதிரம், ஒரு சாம்பல்கிறக் கோட்டி, ஒரு சோடு ல்கைச் சரப்பல்கிறக் கோட்டி, ஒரு சொக்கிளேற் நிறக் கவுன், உ வெள்ளை உட்கம்பிசை, உ வெள்ளை உட்க வுன், உ வெள்ளை பொருள், காசு ரூபாய் கடு. சொந்தக்காரன், வில்லியம் பெற்றா பீற்றர், கோண்சி டிக்கோயா.

கக0உ ம் ஆண்டு ஆனிமீ உர் உ, கொள்ளப்பிட்டி, இன்னுவேட்சவுல் கோட்டத்திலிருந்து: றி சிவத்த செடித்தொட்டி, உ லேசுச்செடி, ஒரு சீனப் பூ இஸ்டான்று. சொந்தக்காரன், டப்பிள்யூ அண்டேர்சன், கொள்ளப்பிட்டி.

முன் அறிவித்தலைக்குறித்த விளம்பரங்கள்.

கக0உ ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ககர் திகதியைக்கொண்ட கக0உ ம் இலக்க "சீயூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசிட் தப்படுத்திய நாய் பிடிக்கப்பட்டது.

அப்துல் இஸ்மல் மரக்காயன்; கக0உ ம் ஆண்டு சித்திரைமீ உரு திகதியைக்கொண்ட கக0உ ம் இலக்க "சீயூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசிட்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Police Office,  
Colombo, June 9, 1902.

C. R. TBANCHELL,  
for Acting Inspector-General of Police.